

# Danziger Zeitung



(Auflage über 10 000.)

General-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen.

(Auflage über 10 000.)

Nr. 21259.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Haupt-Expedition, Kettnerhagergasse 4, bei sämtlichen Abholstellen und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal ohne „Handelsblatt und landwirthsch. Nachrichten“ 2 Mk., durch die Post bezogen 2.25 Mk., mit „Handelsblatt und landwirthsch. Nachrichten“ 3.50 Mk., durch die Post bezogen 3.75 Mk. — Inserate kosten für die sieben-gelapptene gewöhnliche Schriftzeile oder deren Raum 20 Pf. Bei wiederholtem Inseriren entsprechender Rabatt. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1895.

## Abschluss der Staatsraths-Verhandlungen.

(Telegramm.)

Berlin, 21. März. Die Verhandlungen des Staatsraths wurden heute abgeschlossen mit folgenden

### Ansprache des Kaisers:

Nach achtstündiger angestrengter Berathung sind Sie nunmehr an den Schluss der Verhandlungen gelangt. Wenn auch das Ergebnis derselben hochgespannte Erwartungen vielleicht nicht überall befriedigen mag, so ist es doch für die Aufgabe Meiner Regierung, alle wirklichen Mittel anzuwenden, um der Nothlage der Landwirtschaft Hilfe zu bringen, von hoher Bedeutung, daß auf diesem Gebiet durch Ihre Verhandlungen die Grenzen des Erreichbaren klarer erkennbar geworden sind. Die erschöpfende Erörterung der allseitig anerkannten Nothlage der Landwirtschaft, ihrer Ursachen, ihres Umfanges und ihrer Folgen sowie eine sorgfältige Prüfung aller Mittel, welche bisher in der Öffentlichkeit oder im Laufe Ihrer Beratungen für die Abhilfe in Frage gekommen sind, bilden eine werthvolle Unterlage für weitere Entschlüsse Meiner Regierung. Sachkunde und praktische Erfahrungen, welche in Ihrer Mitte vertreten und bei Ihren Beratungen zum Ausdruck gekommen sind, geben Mir eine besondere Gewähr, daß die Vorschläge, welche das Ergebnis Ihrer Verhandlungen sind, sich auch bei den weiteren Erwägungen seitens Meiner Regierung als zweckentsprechend und durchführbar erweisen werden. Solche Mittel aber, deren Anwendung auch von Ihnen als ungeeignet für die Erreichung dieses Zweckes, als praktisch nicht ausführbar oder als gefährlich für die Erhaltung der staatlichen und wirtschaftlichen Ordnung erkannt und widerrathen sind, wird Meine Regierung um so unbedenklicher aus dem Kreise ihrer Erwägungen ausschließen können. Es ist Meine Absicht, weitere Entschlüsse unverweilt herbeizuführen.

Zum Schluss erlaube Ich Sie, an Ihrem Theil dafür zu sorgen und in Ihnen zugänglichen Kreisen des Landes die Auffassung zu verbreiten, daß wenn künftig ähnliche Fragen, wie gegenwärtig die Nothlage der Landwirtschaft und die Mittel zu ihrer Abhilfe, auch auf anderen Gebieten die Gemüther erregen, zunächst Meine Regierung angegangen werde, um zur schleunigen Abhilfe das Geeignete zu veranlassen. Es ist Meine Absicht, in solchen Fällen unverzüglich selbst in die Erwägung der erforderlichen Maßnahmen einzutreten und nöthigen Falls den Staatsrath zur Berathung derselben zu berufen. Ich schließe meine königlichen Dank.

In der gestrigen Sitzung des Staatsrathes wurden die Beschlüsse zu der Vorlage „Maßnahmen auf dem Gebiete der Creditorganisation“ angenommen, wonach eine möglichst weit ausgehende Umwandlung kündbarer, nicht amortisierbarer und meist hochverzinslicher Privathypothen in einen billigeren, unkündbaren und mit Zwan-

amortisation verbundenen Anstaltscredit als dringendes Bedürfnis erachtet wird. Für die Förderung des Personalcredits ist die Bildung eines Landescreditinstituts wünschenswerth. Die Bildung eines staatlichen Meliorationsfonds ist zu erwägen.

In der heute abgehaltenen Sitzung wurde der Antrag der Commission angenommen, wonach der Staatsrath die Nothlage der Landwirtschaft anerkennt und die Anwendung von durchführbaren, zweckdienlichen Mitteln zur Bekämpfung der Nothlage gefordert wird. Bei der Beantwortung der in diesem Sinne vorgelegten Fragen gelangte der Staatsrath zu dem Ergebnis, daß Vorschläge, welche eine unmittelbare Einflussnahme auf den Preis des Getreides durch Eingreifen des Staates in den Handel bezwecken, undurchführbar sind. Der Staat kann nicht den Einkauf und Verkauf des Getreides mit der Verpflichtung, dabei das Bedürfnis der Bevölkerung zu bemessen und jeder Zeit und überall sicherzustellen, übernehmen. Eine Monopolisirung des Handels mit auswärtigem Getreide würde den Handel, die Industrie und die Arbeiter schädigen. Die bezeichneten Vorschläge (Vergl. die Meldung in unserer gestrigen Abend-Ausgabe von der Ablehnung des Antrages Ramin bzw. dessen Tendenz mit allen gegen nur 4 Stimmen. D. Red.) sind auch nicht mit den bestehenden Handelsverträgen in Uebereinstimmung zu bringen. Der Staatsrath sieht eine Besserung in der Verbilligung der Hervorbringungs- und Umsatzenkosten der landwirtschaftlichen Producte und der für die Landwirtschaft notwendigen Rohstoffe, ferner in dem Schutz der Zucker- und Branntweinproduction, der Förderung der Rentengutsbildung und der Verbilligung und Besserung des Credits. Er hält die Erwägung der Währungsfrage für dienlich. Demgemäß empfiehlt der Staatsrath eine Reform bezüglich der Transitlager und gemischten Transitlager nebst ihrem Zollcredit auf solche Lager zu beschränken, welche dem Transitverkehr dienen und nicht für den Inlandsverkehr ausgenutzt werden können; ferner eine durchgreifende Reform der Productenbörse im Sinne thunlichster Beschränkung der den Productenpreis beeinflussenden Speculationsgeschäfte, Unterstützung der Genossenschaften und Errichtung von Kornspeichern, um das Angebot der Producenten zweckmäßiger zu gestalten, eine Aenderung der Credit- und Ausbeuteverhältnisse der Mühlen, eine Reform der Zucker- und Branntweinsteuer-gesetzgebung und eine möglichst niedrige Gestalt der Eisenbahntarife für Roh- und Hilfsstoffe, wie für landwirtschaftliche Erzeugnisse.

Endlich erhob er sich und trat an den Ramin. Den Arm auf den Sims legend, wodurch Bellas kostbare Porzellanfiguren bedenklich gefährdet wurden, blickte er Bettie ernst an.

„Ich brauche dich wohl nicht zu bitten, nie eine Silbe des eben Gehörten laut werden zu lassen. Wenn Bella je etwas davon erführe, so wäre ihr Leben zu Grunde gerichtet.“

Bettie blickte mit stummem Vorwurf in den Augen zu ihm empor. Hatte er so gänzlich das Vertrauen zu ihr verloren, daß er glaubte, sie daran mahnen zu müssen, sein Geheimniß zu bewahren?

„Ich glaube, du wirst darüber schweigen“, fuhr er in müdem Tone fort, „aber Bella könnte dich ausfragen, und deshalb ist es besser, du bist gewarnt.“

„Weber meine Lippen wird nie eine Silbe von dem, was ich heute Abend gehört, kommen.“

„Das ist recht. Ich denke, der Verdacht, den du gegen mich gehegt, wird sehr geschwunden sein. Burneys Wort genügt wohl.“

„Sholto, wie kannst du — wie kannst du so grausam sein?“ rief sie mit ausbrechender Leidenschaft und legte die Hand auf seinen Arm.

Er schüttelte sie wieder ab, noch hielt er sie fest — es schien ihm gar nicht zum Bewußtsein zu kommen, daß sie ihn berührte.

„Ich sehe darin keine Grausamkeit“, antwortete er ruhig. „Du kennst Burney nicht so gut, wie du mich kennst. Du liebst dich nicht bereit finden, meinem Worte zu glauben; weshalb solltest du ihm glauben?“

„Das weiß ich nicht, aber ich bin davon überzeugt, daß das, was er sagte, wahr war.“ Sie umfaßte seine Hand mit beiden Händen. „Meine Liebe zu dir ließ mich an mir selbst zweifeln. Ich war bange, dir zu leicht zu glauben“, sprach sie, den Kopf gegen seinen Arm lehnd und das Gesicht zu ihm emporwendend.

„Es lag keine Liebe in dem Blicke, der dem ihren begegnete, und sie ließ seine Hand mit einem Wehlaute fahren und sank in ihren Sessel zurück.“

„Bettie, ich kann nie vergessen, daß du mich für einen Mörder halten konntest. Glaubst du,

## Deutscher Reichstag.

(Telegraphischer Bericht.)

Berlin, 21. März.

Der Reichstag berieth heute bei etwas besserem Befehle den Etat des allgemeinen Pensionsfonds, des Reichsinvalidenfonds, des Reichsjustizverwaltung und des Reichseisenbahnnetzes. Von Interesse war die Erklärung des Staatssekretärs des Reichsjustizamtes Niederding, welcher die Einbringung des bürgerlichen Gesetzbuches im Reichstage für den Februar des nächsten Jahres in Aussicht stellte. Er bezeichnete es dabei als wünschenswerth, daß der Reichstag dann nur in einer cursorischen Prüfung eintreten und die Angelegenheit in einer Session erledigen möge. Ferner gab der Staatssekretär Aufschluß über eine Reihe von Rechtsmaterien, die noch der Regelung bedürftig sind und zum Theil schon in Vorbereitung begriffen seien. Um 5 1/4 Uhr wurde die Sitzung geschlossen und am morgen 1 Uhr vertagt. Auf der Tagesordnung steht der Etat der Reichseisenbahnverwaltung und der Etat der Zölle und Verbrauchssteuern.

Etat des allgemeinen Pensionsfonds. Abg. v. Schöning (cons.) erklärt, daß er auf Erneuerung seines Antrages bezüglich der Kriegsinvaliden für jetzt verzichte, weil seitens des Kriegsministers eine wohlwollende Erklärung abgegeben worden sei und er erst abwarten wolle, welches Schicksal die darüber eingegangenen Petitionen haben würden.

Abg. Dr. Pagnitz (frei. Vereinig.) bittet um eine Abänderung der Pensionsnovelle dahin, daß auch invalid gewordene Beamte, namentlich Militärbeamte berücksichtigt werden können.

Generalleutnant Spitz erwidert, die Regierung werde dem Antrage des Vorredners gern Folge leisten.

Abg. Richter vertritt auf das Wort, da die eingebrachten Petitionen bald zur Verhandlung kommen dürften.

Der Etat wird genehmigt; ebenso wird der Etat des Reichsinvalidenfonds ganz ohne Debatte bemittelt. Es folgt die Berathung des Etats der Reichsjustizverwaltung.

Abg. Baffermann (nat.-lib.) richtet verschiedene Anfragen an die Regierung, u. a. darüber, ob schon Vorarbeiten gemacht worden seien zu einem Gesetz betreffend die Erziehung verwahrloster und verbrecherischer Kinder, ferner über den Stand der Arbeiten für das bürgerliche Gesetzbuch. Redner bittet um Heraushebung des Strafbarkeitsalters von 12 auf 14 Jahre; späterer Erwägung solle dann vorbehalten bleiben, bis zu welchem Alter die Strafverfolgung auszuweihen sei.

Staatssekretär Niederding: Der Vorredner legt Gewicht auf eine einheitliche Zwangserziehung Verwahrloster. Darin kann ich ihm nur zustimmen, ich kann aber nicht angeben, wann und in welchem Umfange das Reich der Regelung der Sache näher treten wird; es empfiehlt sich auch, die Sache nicht zu überstürzen, sondern damit bis zur Regelung des Vormundschaftswesens zu warten. Ferner trete ich dem Vorredner darin bei, daß es angängig sein dürfte, anders als bisher die

Frage zu regeln, ob das Strafbarkeitsalter heraufzusetzen und wie mit denen zu verfahren ist, welche dieses Alter bereits überschritten haben. Was das bürgerliche Gesetzbuch anbetrifft, so kann ich nur bekräftigen, was ich schon im vorigen Jahre gesagt habe, das Familienrecht war bereits im Oktober fertig gestellt, auch das Erbrecht ist vor einigen Wochen beendet worden und wird Ihnen nach der nothwendigen Redaction bald nach Ostern zugehen. Die Gesamtreaction des Werkes wird dann noch den Sommer in Anspruch nehmen, aber im nächsten October wird das ganze Werk sachlich und formell vollendet sein. Es handelt sich dann nur noch um das Ausführungsgegesetz; auch dieses wird noch, hoffe ich, vor Schluß des laufenden Jahres fertig gestellt sein und sofort dem Bundesrath und im Februar nächsten Jahres dem Reichstage zugehen. Wollte der Reichstag dann noch das bürgerliche Gesetzbuch in allen Einzelheiten prüfen, so würde er die Arbeit zu einer endlosen machen. Es wird sich also, wenn sich der Reichstag mit dem Werke befaßt, nur um eine cursorische Prüfung desselben handeln können, ob das Werk in seinen wirtschaftlichen, politischen und socialen Grundzügen die Zustimmung des Hauses findet. Der Bundesrath wird von diesem Gesichtspunkt ausgehen und das Gesetzbuch bis Ende Februar 1896 erledigen, so daß es noch in demselben Monat dem Reichstage vorgelegt werden kann. Würde nun der Reichstag von demselben Gesichtspunkt ausgehen, so würde die nächste Session nicht ablaufen, ohne daß der Reichstag zu einem Beschluß über das bürgerliche Gesetzbuch gelangt ist. Es liegen dringende Momente vor, die diesen Verlauf der Sache erwünscht erscheinen lassen. Im unmittelbaren Anschluß an das bürgerliche Gesetzbuch werden noch einige andere gesetzgeberische Fragen zu erledigen sein, so bezüglich einer einheitlichen Zwangsvollstreckungs- und Grundbuchordnung. Auch diese werden noch in der nächsten Session dem Reichstage zugehen können. Ferner werden noch zu regeln sein die Rechte der Pfandbriefgläubiger von Hypothekenanfallten; die Vorarbeiten zu einem Hypothekenrecht sind bereits im Gange, doch wird der Entwurf erst in der nächsten Session zur Berathung gelangen können. Auch ist zu einer Revision der Civilprozeßordnung Anlaß gegeben, jedoch unter Festhaltung der bisherigen Grundzüge desselben. Es wird eine Commission dazu zusammentreten und der Entwurf wird dann in der übernächsten Session dem Reichstage beschickt, ebenfalls der Entwurf zur Revision des Handelsgesetzbuches. Die Arbeiten hierzu sind schon seit längerer Zeit im Gange. Wir dürfen annehmen, daß in nicht zu ferner Zeit eine Commission von Sachverständigen aus kaufmännischen Kreisen berufen werden wird, um den Entwurf zu begutachten. Endlich bedarf es noch der Regelung des Verfallrechts und des Verlagsrechtes. Die letztere Materie wird, wie ich hoffe, in der letzten Session dieser Legislaturperiode ihre Erledigung finden, ebenso die nicht-streitliche Gerichtsbarkeit.

Abg. v. Strombeck (Centr.) befürwortet eine von ihm eingebrachte Resolution auf Schaffung einer Centralstelle des Reichswegens zur Recognition aufgefundenen Leichen und Ermittlung vermisster Personen.

Abg. Dr. Bachem (Centr.) tritt für die Ein-

Tief verletzt wandte sie sich ab.

„Beabsichtigst du hier zu übernachten?“ fragte sie kalt, während sie ihren Pelzmantel aufraffte, im Begriff, das Zimmer zu verlassen.

„Nein, ich fahre mit dem letzten Zuge.“ Er fragte nicht, ob sie ihn begleiten wolle.

„Ich werde in einigen Tagen nach Leigh Place zurückkehren“, fuhr sie in einem Tone fort, der dem jeinigen nichts an Ralte nachgab. „Wann trittst du deine Reise an?“

„Erst in acht oder zehn Tagen — nicht, ehe du dich wieder häuslich in Leigh Place eingerichtet hast.“

„Ich danke dir, aber die Unbequemlichkeit brauchst du dir meinetwegen nicht aufzuerlegen“, sprach sie mit der stolzen, unnahbaren Miene, die er so gut kannte.

„Bis dahin bleibe ich“, versetzte er mit ruhiger Entschiedenheit.

„Wie lange wirst du fortbleiben?“ fragte sie; die Stimme versagte ihr, obwohl sie sich Mühe gab, ganz gelassen zu reden.

„Sechs oder sieben Wochen.“

Die Glocke, die zum Mittagessen rief, unterbrach die Stille, die darauf eintrat.

„Bella muß meinen Reifeantrag entschuldigen“, sagte er mit einem Blick auf seinen grauen Kopf, „ich habe kein Gepäck mitgebracht, denn ich hatte die Absicht, mit dem nächsten Zuge zu fahren, aber jetzt muß ich bis zum letzten warten.“

Bettie begab sich schnell nach oben, um sich umzukleiden. Ihr blieben noch zwei Stunden, um ihm ein Liebeswort zu entlocken, um seine Ralte aufzuhalten.

Sholto beachtete die kleinen Aufmerksamkeiten kaum, die seine Frau ihm erzeigte und die ihn noch vor kurzem mit hoher Freude erfüllt haben würden. Er genoss kaum einen Bissen und schien unfähig, seine Gedanken auf das zu richten, was um ihn her vorging. Er erwähnte geprücheweise, daß er auf sechs Wochen zu verreisen gedenke, aber als seine Schwägerin ihn fragte, wohin, antwortete er nur: „In's Ausland.“

Zwischen dem Essen und dem Augenblick seiner Abreise lag nur eine sehr kurze Zeit, aber Bella mußte es einrichten, daß die Karg bemessen-

(Nachdruck verboten.)

## Betties Irrthum.

Don G. Ring.

Autorisirte Uebersetzung aus dem Englischen von Marie Schults.

28)

Kapitel 17.

Während der ersten Secunden, nachdem Burney das Zimmer verlassen, verharren Bettie sowohl wie ihr Mann regungslos, ohne ein Wort zu sprechen. Sholto saß noch immer am Tisch, den Kopf auf die Arme gelegt, so daß man sein Gesicht nicht sehen konnte. Bettie starrte in's Feuer, sie wäre am liebsten zu ihm gegangen und hätte die Arme um seinen Hals gelegt, um sein tief verwundenes Gemüth zu beschwichtigen. Die Lampe mit ihren farbigen Schirmen verbreitete ein mildes Licht in dem großen Gemache. Die Erregung hatte den Wangen der jungen Frau eine tiefere Färbung verliehen, die durch den dunklen Pelz noch mehr hervorgehoben ward. Nie hatte sie tieferer ausgegesehen als in diesem Augenblick; ihre dunklen Augen, aus denen innige Liebe leuchtete, schimmerten in feuchtem Glanze, als sie sich mit über dem Arne gefalteten Händen zu ihrem Gatten hinabneigte.

In ihm aber hatte in jenem Augenblick kein anderes Gefühl neben der tiefen Bitterkeit Raum, von der sein ganzes Herz erfüllt ward. Am vorhergehenden Abend hatte er die ganze entsetzliche Geschichte der Schuld seines Bruders erfahren. Er war stolz auf seine Familie, stolz auf seinen unbesleckten Namen und hatte die Entdeckung gemacht, daß sein Bruder ein Verbrecher begangen, das ihn an den Galgen hätte bringen können. Und was für ein Verbrecher! Ein hilfloses Weib zu ertränken! Es war ein Geheimniß, außer ihm selbst, seiner Frau und Burney würde es nie eine Menschenseele erfahren, aber das verflüchtete in Sholto Janes Augen das Furchtbare nur noch. Sein erster wahnsinniger Gedanke war gewesen, hinauszufürzen und jedermann laut zu verkündigen, daß sein leiblicher Bruder ein Mörder gewesen, aber die Erinnerung an seine Schwägerin hielt ihn davon zurück.

führung der bedingten Verurteilung ein. Mit derselben sind in Belgien bereits praktische Erfahrungen gemacht worden. Freilich sind die Erfahrungen noch nicht abgeschlossen, trotzdem muß der Reichstag der Sache seine volle Aufmerksamkeit zuwenden.

**Staatssecretär Niederding:** Auch das Reichsjustizamt hat diese Frage bereits seit langer Zeit erwogen. Freilich denken wir nicht so optimistisch darüber. Die Sache ist mit vielen Schwierigkeiten verknüpft. In Deutschland mit seiner weiten Ausdehnung liegen die Verhältnisse ganz anders als in Belgien, so daß man nicht sagen kann, was dort paßt, paßt auch hier. Doch wollen wir die Sache keineswegs von der weiteren Verfolgung absehen, aber wir werden damit noch warten müssen, denn wir können nicht alle Fragen noch einmal in die Hand nehmen. Sie werden unsere abwartende Haltung auch milder beurteilen, wenn sie erwägen, daß die Justizverwaltung jetzt mit vielen dringenden Fragen belastet ist. Was die Resolution Strombeck anbelangt, so liegen die Schwierigkeiten weniger auf rechtlichem als auf politischem Gebiet. Wir werden die Sache aber im Auge behalten und erwägen.

**Abg. Gröber (Centr.)** wünscht eine Concursstatistik und befürwortet, daß die rückfälligen Concurse in derselben besonders berücksichtigt werden und bei der Novelle zur Concursordnung die Kaufmannswelt gehört werde. Redner fragt den Staatssecretär, wie es mit dem Gehaltsentwurf betreffend den unlauteeren Wettbewerb steht.

**Staatssecretär Niederding:** Der Bundesrath hat bereits eine Statistik der Concursverfahren beschlossen, die einen großen Umfang annimmt. Ich möchte den Vorredner ersuchen, doch das Ergebnis dieser Statistik abzuwarten. Die Erweiterung, welche der Vorredner durch besondere Berücksichtigung der rückfälligen Concursverfahren wünscht, haben wir in der Statistik unterlassen, weil es uns nicht angängig erschien, die Gerichte nachträglich damit zu belasten. Was die Novelle zur Concursordnung anbelangt, so haben bei den Einzelstaaten Kundfragen stattgefunden und deren Ergebnis ist, da die Handelskreise befragt werden, noch nicht abgeschlossen. Der Entwurf betreffend den unlauteeren Wettbewerb ist zu einem definitiven Abschluß noch nicht gebracht, aber die Sache ist gefördert. Ob sie in dieser Session noch an den Reichstag kommen wird, hängt von den Verhandlungen des Bundesraths ab.

**Abg. Beckh (freif. Volksp.)** zweifelt, daß es möglich sein wird, das bürgerliche Gesetzbuch in einer Session zu erledigen. Redner plädiert noch für die bedingte Verurteilung.

**Abg. Dr. Enneccerus (nat.-lib.)** spricht sich gegen die Resolution Strombeck aus und stimmt hinsichtlich des bürgerlichen Gesetzbuches dem Staatssecretär darin bei, daß sich jedermann sowohl im Bundesrath wie im Reichstag eine große Selbstbeschränkung wird auferlegen müssen, wenn das große Werk zu Stande kommen soll.

**Abg. v. Salisch (cons.)** wiederholt seine früheren Wünsche betreffend der Vereinfachung der Ständesamtsformulare.

**Staatssecretär Niederding:** Die Wünsche des Vorredners haben bereits insofern Berücksichtigung gefunden, als bei den angestellten Revisionen darauf Rücksicht genommen wurde; eine Nothwendigkeit dafür hat sich indessen nirgend ergeben.

**Abg. Spahn (Centr.)** wünscht Ausschließung der confessionellen Materien aus dem bürgerlichen Gesetzbuch. Das würde seinen politischen Freunden die Arbeit sehr erleichtern.

**Staatssecretär Niederding** bemerkt auf Anregung des Abg. Spahn, daß dem Hause eine Denkschrift über die Erfahrungen, welche mit der bedingten Verurteilung bis jetzt gemacht worden seien, vorgelegt werden solle.

**Abg. Dr. Bachem (Centr.)** bittet bei der Concursstatistik die Confession der Schuldner zu berücksichtigen. Wir finden solche Angaben bereits in der Criminalstatistik bei verschiedenen Sachen, welche mit Concursen zusammenhängen. Es ergibt sich da ein starkes Hervortreten der jüdischen Bevölkerung.

**Abg. Dr. Enneccerus (nat.-lib.)** wünscht, daß das bürgerliche Gesetzbuch nicht mit der Frage der gesetzlichen Regelung der Ehescheidung belastet werde.

Hierauf wird die Debatte geschlossen und die Resolution Strombeck angenommen. Das Haus tritt dann in die Berathung des Etats des Reichseisenbahnnetzes ein.

**Abg. Stolle (Goc.)** führt Anrede darüber, daß das Reichseisenbahnnetz seiner eigentlichen Aufgabe, eine Einheitlichkeit der Eisenbahntarife herbeizuführen, wenig nachgekommen sei. Redner verbreitet sich alsdann über die Personentarife.

**Director im Reichseisenbahnamt Schutz:** Das Reichseisenbahnnetz würde sich schwerer Eingriffe in die Rechte der Einzelstaaten schuldig machen, wenn es eine Einheitlichkeit der Tarife erzwingen wollte. Thatsächlich haben im letzten Jahre fünf weitgehende Herabsetzungen der Tarife, namentlich der Gütertarife, stattgefunden, so daß weitere Herabsetzungen nicht mehr ausführbar sind, ohne daß die Finanzverwaltung der Einzelstaaten dagegen einschreiten müßte.

**Abg. Dr. Bachnick (freif. Ver.)** Die Tarifreformen befinden sich bei uns in Stagnation, während sie jenseits der Grenze fleißig gefördert werden. Die Ursache davon liegt weniger bei der

Frift von Bettie und ihrem Mann allein im Salon verbracht wurde.

„Du und Bella kommt morgen“, sagte Sholto; „soll ich Euch holen, oder glaubst du, daß Ihr ohne mich fertig werden könnt?“

„Danke; wir können allein reisen. Da hast nur noch zehn Minuten Zeit, ehe der Wagen vorfährt.“

„So will ich dir lieber hier gute Nacht sagen; du würdest dich erkälten, wenn du in diesem leichten Kleide bis an die Hausthür mitgingest. Gute Nacht.“

Er hielt ihr die Hand hin und Bettie legte ihre Fingerhüften hinein. Wollte er sie nur mit einem kühnen Händedruck verlassen? Was auch immer seine Absicht gewesen sein mochte, so lag etwas in den Augen der jungen Frau, als sie lebend zu ihm aufblickte, das ihn rührte. Er beugte sich nieder und küßte sie auf die Stirn.

„Du siehst viel mager aus“, sagte er in freundlichem Tone.

Der Ruf und der gültige Ton brachten Bettie um ihre mühsam behauptete Selbstbeherrschung. Sie brach in leidenschaftliches Weinen aus und schlang die Arme um seinen Hals.

„Sholto, du weißt, daß ich dich liebe“, stammelte sie schluchzend.

Eisenbahnbehörde als im Rastanienwäldchen. (Wohnung des Finanzministers.)

**Abg. Camp (Reichsp.)** Wenn Hr. Dr. Bachnick neue Tarifexperimente machen will, so empfehle ich ihm, dieselben in Mecklenburg zu machen, wo er gemäßigt ist, und nicht in Preußen.

Darauf wird die Debatte geschlossen und der Etat genehmigt.

Schluß der Sitzung 5 1/4 Uhr.

**Berlin, 21. März.** Die Budgetcommission erhöhte den Einnahmefuß aus der Zuckersteuer von 77 auf 80 Millionen.

Die Gewerbecommission nahm die Beschränkungen für die Detailreisenden an. Dem Bundesrath bleibt es überlassen, ob er für bestimmte Waaren Ausnahmen zulassen will. Eine Resolution wurde angenommen. Die Regierung möge bei den Ausnahmen den Leinwand- und Weinhandel berücksichtigen.

## Deutschland.

**\* Berlin, 21. März.** Der Kaiser wird bekanntlich am nächsten Dienstag dem Fürsten Bismarck in Friedrichsruh einen Besuch abstatten. Dazu bemerkt die „Post“: Jedermann wird es begreiflich finden, daß der Herrscher dem greisen Staatsmann persönlich seine Glückwünsche darbringt. Hat doch der Einsiedler von Friedrichsruh solche Verdienste um das Haus Hohenzollern, daß die Entfremdung, die Jahre lang währte, unnatürlich erscheinen mußte! Dieser Zustand hat aufgehört. Fürst Bismarck ist im vorigen Jahre im Berliner Schloß erschienen, um den Herrscher zu seinem Geburtstage zu beglückwünschen und der Kaiser erwidert jetzt diesen Besuch aus dem gleichen Anlaß. Diese Aufmerksamkeit wird dem achtzigjährigen Paladin des ersten Kaisers um so mehr wohlthun, je schwerer er im letzten Jahre von Arankheit heimgejucht und durch den Verlust seiner Gattin niedergedrückt wurde.

Aus Dresden wird gemeldet, daß auch der König von Sachsen an einem der letzten Märztage in Friedrichsruh einzutreffen gedenke.

**\* [Der Papst und Fürst Bismarck 80. Geburtstag.]** Französische Blätter melden, der Papst habe die Absicht, dem Fürsten, der bekanntlich auch Ritter des Christusbundes ist, zu seinem 80. Geburtstag seine Glückwünsche zu senden.

**\* [Herzog Ernst Günther zu Schleswig-Holstein]** ist in England beim Jagdreiten gestürzt und hat sich dabei die rechte Schulter ausgefallen und die Hand verstaucht. Das Allgemeinbefinden des Herzogs ist ein gutes.

**\* [Die Versteigerungstermine für die Landgüter.]** Von verschiedenen Seiten, u. a. auch in den Sitzungen des Abgeordnetenhauses vom 13. und 14. Februar 1895, war darüber Klage geführt worden, daß bei Versteigerungen von Landgütern die Versteigerungstermine häufig ungenügend bekannt gemacht und zu einer Jahreszeit anberaumt würden, welche die vorherige Berücksichtigung der Güter nicht gestatte, so daß bei der Versteigerung oft ein dem wahren Werth der Güter entsprechender Erlös nicht erzielt werde. Der Herr Justizminister hat hieraus Veranlassung genommen, in einer Circularverfügung die Amtsgerichte der Monarchie auf die sorgfältige Beobachtung der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen hinzuweisen.

**Stettin, 20. März.** An Stelle des Geh. Commerzienraths Theune, mit dessen Amtsniederlegung als Stadtrath auch das Mandat als Mitglied des Herrenhauses erloschen ist, wurde in der heutigen Sitzung des Magistrats einstimmig Oberbürgermeister Haken zum Mitglied des Herrenhauses gewählt.

**Darmstadt, 21. März.** Zu der am nächsten Sonntag stattfindenden Taufe der jungen Prinzessin werden der Herzog, der Erbprinz und die Prinzessinen Alexandra und Beatrice von Coburg-Gotha in Darmstadt eintreffen. Weitere Fürslichkeiten werden erwartet.

## Italien.

**\* [Zur Verlobung des Herzogs von Aosta]** schreibt man aus Rom, 18. d.: Prinz Emanuel Filibert, Herzog von Aosta, ist nach Paris gereist, um sich mit der Prinzessin Helene von Orleans, einer Tochter des Grafen von Paris, zu verloben. Die Reise erregt um so größeres Aufsehen, als es nach dem Abschluß des Dreibundes das erste Mal ist, daß sich ein italienischer Prinz nach Paris begibt. Die Verlobung findet auf dem Schloß Chantilly des Herzogs von Aumale statt. Prinz Emanuel Filibert ist ein Neffe des Königs Humbert. Er wurde am 19. Januar 1869 als ältester Sohn des Prinzen Amadeus geboren, jenes Bruders des Königs Humbert, der in den Jahren 1870 bis 1875 den spanischen Thron inne hatte. Prinz Emanuel Filibert ist mit Leib und Seele Soldat und Oberst des 5. Feld-Artillerie-Regiments. Seine Verlobung mit der Prinzessin Helene von Orleans entspringt einer Herzensneigung.

## Von der Marine.

**\* Nach einer telegraphischen Meldung** an das Obercommando der Marine hat der Kreuzer „Sperber“ (Commandant Corvetten-Capitän Walther) am 20. März die Rückreise von Capstadt nach Kamerun angetreten.

„Das thust du wohl“, gab er mit müder Stimme zurück, „aber, mein liebes Kind, du wirst dich krank machen, wenn du so heftig weinst.“

„Ach, wenn du mir doch vergeben wolltest — vergieb mir doch nur!“

„Ich habe nichts zu vergeben; du wirst krank werden, wenn du dich nicht beherrschst.“

Bettie ließ die Arme, mit denen sie ihn umfaßt, sinken und trat zurück.

„Es ist schon vorüber — ich bin übermüdet. Du mußt kein Gewicht auf das, was ich heute Abend sage oder thue, legen.“

„Ja, du bist übermüdet und nicht allzu kräftig. Lege dich früh zur Ruhe und schlafe gut, damit du morgen frisch zur Reise bist. Ich werde froh sein, dich wieder daheim zu haben.“

Bettie lächelte wehmüthig. Sie hatte ihr Schicksal unterdrückt und war jetzt ebenso ruhig und gelassen wie Sholto selbst.

Sie gaben sich noch einmal die Hände, aber diesmal küßte Sholto sie nicht. Vielleicht war ihm vor einem zweiten Thränenausbruch bange. Bettie hörte ihn die Treppe hinabsteigen, dann ertönte Räderrollen, und er war fort. (Fortf. folgt.)

— Die Corvette „Alexandrina“ (Commandant Capitän zur See Schmidt) ist am 20. März in Singapur eingetroffen und beabsichtigt am 22. dess. M. die Reise nach Colombo fortzusetzen.

## Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

**Berlin, 21. März.** Das „Marineverordnungsblatt“ veröffentlicht eine kaiserliche Verordnung, wonach am 1. April, dem achtzigsten Geburtstage des Fürsten Bismarck, die in Dienst befindlichen Schiffe über den Toppen zu flaggen haben.

Der „Reichsanzeiger“ meldet heute offiziell die Abberufung des Botschafters in Petersburg, Generals v. Werder, von seinem Posten und seine Veretzung in den Ruhestand. Nach der „Arenztig.“ ist der Botschafter in Konstantinopel, Fürst Radoln, als Nachfolger Werders auszuweisen worden.

Der „Post“ zufolge schweben gegenwärtig Unterhandlungen mit verschiedenen landwirtschaftlichen Centralvereinen, ihnen gegen Hinterlegung von Sicherheiten im Rahmen der heutigen Gesetzgebung auf kurze Zeit Geld zu 2 1/2 Proc. seitens der Seehandlung zur Verfügung zu stellen.

Der General-Consul v. Nordenskiöld in Capstadt hat die nachgesuchte Entlassung erhalten, — 25 Personen, darunter der Reichskanzler Fürst Hohenlohe, werden den Kaiser nach Friedrichsruh begleiten.

Die Ausgabe einer neuen Offizierbekleidungs-vorschrift steht unmittelbar bevor.

Dem Zollbeirath zur Frage der Begutachtung einer Revision des Handelsvertrages mit Japan gehören unter anderen Graf Ranitz, Rittergutsbesitzer Reich im Kreise Labiau und Stadtrath Teschendorf in Königsberg an.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ schreibt: Es darf wohl als wahrscheinlich gelten, daß die Regierungen die Vorschläge der Umsturzcommission hinsichtlich der neuen Fassung des § 112 und 129a bezw. 49b acceptiren werden, vielleicht auch mit dem von der Commission vorgenommenen Aenderungen des § 131 und des Artikels 3 der Vorlage sich zufrieden geben, dagegen in eine vollständige Streichung des zweiten Absatzes des § 130 (Beschimpfungen der Religion, Monarchie, Ehe und Eigentum), der in den Augen der Regierungen der Cardinalpunkt der Vorlage bleibt, sowie in bestimmte Umänderungen des § 111 a nicht willigen werden. Vorschläge zum § 184 a (Verbot der Theateraufführung wegen Verletzung der Sittlichkeit) in der Spahn'schen Formulierung würden sicherlich nicht auf die Zustimmung der Regierungen zu rechnen haben.

**Detmold, 21. März.** Die „Lippische Landeszeitung“ veröffentlicht einen Erlaß des Prinzen Adolf. Es heißt in demselben: Er übernehme die Regenshaft, gelobe die Regierung verfassungsmäßig zu führen und die Wohlfahrt der Bevölkerung zu fördern. Der Prinz bestätigt sämtliche Beamte, die Ausfertigungen seien im Namen des Fürsten Alexander zu erlassen. Die Landtage sind vom 6. April einberufen worden.

**Bremen, 21. März.** Der Senat beantragte bei der Bürgerchaft für die geniale Vollendung der Wefercorrection dem Schöpfer derselben, Oberbaudirector Franzius, eine Ehrengabe von 100 000 Mk. zu bewilligen. Der Senat lehnte eine commissarische Berathung des Planes ab.

## Danzig, 22. Februar.

**\* [Stadtverordneten-Versammlung.]** In der gestern Nachmittag fortgesetzten Sitzung wurde der Rest der Tagesordnungen vom letzten und vorletzten Dienstag glatt erledigt.

Genehmigt werden der Beitritt der drei städtischen Taubstummenlehrer zur Provinzial-Wittmen- und Waisenkasse unter Nachbewilligung der von der Stadt zu zahlenden Beitragshälfte, der Ankauf eines 36 Qu.-Meter großen Terrainstücks in Neufahrwasser neben der dortigen Feuerbude für 450 Mk. und die Ablösung eines Grundstücks durch Kapitaleinzahlung.

Für die Erweiterung der Pelonker Wasserleitung aus Anlaß der Einführung der Canalisation Langfuhrs wurden i. J. 59 299 Mark bewilligt. Die Gesamtkosten haben sich jedoch auf 64 565 Mk. belaufen, so daß 5265 Mk. aus der Anleihe von 1893 nachbewilligt werden müssen. Ferner werden für eine Reparatur des durch den Aelgraben geführten Dukers 1513 Mk. für einen Reparaturbau an dem Stall der Schule in Neukrügerscampe 70,45 Mk. für Vertretungen von Magistratsmitgliedern 500 Mk., als Wohnungsentschädigung für den Stromgelderheber Hennig 106 Mk. bewilligt.

Der Magistrat theilt der Versammlung mit, daß die städtische Schulddeputation vorgeschlagen habe, die bisher noch in den Mittel- und Volksschulen bestehenden öffentlichen Schulprüfungen von Ostern d. J. ab fortzujagen zu lassen und dafür am letzten Schultage vor Ostern einen öffentlichen Schlußact mit feierlicher Entlassung der abgehenden Schüler abzuhalten. Der Magistrat hat sich dem Vorschlage angeschlossen und will die letzten Prüfungen am 27. März im Kinder- und Waisenhaus zu Pelonken und am 28. März im hiesigen Spend- und Waisenhaus abhalten lassen. Die Versammlung nimmt von der Mittheilung Kenntniß.

Die sehr leicht gebaute städtische Mühle bei Braust ist am 17. Januar abgebrannt und dabei auch das Wohnhaus zum Theil schadhast geworden. Der bisherige Pächter Herr Luf, der eine große Familie zu versorgen hat, ist durch den Brand seines Erwerbes beraubt und erklärt sich außer Stande die Pacht fortzusetzen. Der Magistrat beantragt nun, ihn aus der Pacht zu entlassen, mit Rücksicht auf den ihm durch den Brand entstandenen Schaden von Einziehung der Pacht vom 1. Dezember v. J. bis 17. Januar d. J. mit 327 Mk. Abstand zu nehmen und ihm als Entschädigung für die Saatbestellung auf dem Mühlengrunde und für die von ihm errichteten

Baulichkeiten (Bachhaus, Keller und Garten-umwähnung) 1000 Mk. aus den der Stadt zugeflossenen Brandgeldern mit 26 920 Mk. zu zahlen. Nach kurzer Debatte, die sich wesentlich um den Pachtverlaß drehte, wurden theils einstimmig, theils mit großer Majorität sämtliche Punkte des Magistratsantrages genehmigt.

Von den bisher unerledigt gebliebenen Special-etats steht noch auf der Tagesordnung derjenige des

**Rammereifonds:** Einnahme (incl. 200 000 Mk. Baarbestand) 550 019 Mk., darunter Renten und Grundrenten 26 682, Auffschuß 70 000, Marktstandsgelder 25 273, Pachten und Miethen 176 373 Mk.; Ausgabe (incl. 250 000 Mk. verbleibender Betriebsfond) 701 092 Mk., darunter Ausgaben für den Grundbesitz 24 420, Provinzialsteuern 143 500, Polizeikostenbeitrag an den Staat 176 040, Haupt-Ausgabe-Extraordinarium 63 512 Mk. — Bei den Einnahmen müssen bei verschiedenen Posten in Folge verminderter Pachteerträge 2510 Mk. abgesehen werden, dagegen macht der Beschluß des Provinzial-Landtages, pro 1895 96 an Provinzial-Abgaben 14,4 Proc. (statt bisher 12,5 Proc.) der directen Staatssteuern zu erheben, eine wesentliche Erhöhung des Anlages für Provinzialsteuern von 143 500 Mk. erforderlich. Der Referent Hr. Hein beantragt 16 500 Mk. zuzufügen. Stadt. Klein hält das nicht für ausreichend, da das Mehr in Folge der Steigerung des Procentsfußes mindestens 23 000 Mk. betrage und nicht anzunehmen sei, daß das der Berechnung der Provinzialsteuern zu Grunde zu legende directe Staatssteuerfoll in Danzig herabgehen werde. Die Versammlung beschließt demgemäß, vorbehaltlich näherer Feststellung in zweiter Lesung, den Titel auf rund 170 000 Mk. zu erhöhen, also 26 500 Mk. zuzufügen. Im übrigen wird der Etat unverändert angenommen.

Vor Eintritt in die Statsberathung machte gestern Herr Oberbürgermeister Dr. Baumbach die Mittheilung, daß er bei seiner jüngsten Anwesenheit in Berlin in den Ressortministerien Nachfrage in Betreff der Genehmigung des von den städtischen Behörden im Herbst aufgestellten und vom Bezirks-Ausschuß genehmigten Finanzplanes, nach dem laut Bestimmung des Communal-Abgabengesetzes vom 1. April ab gewirksam werden soll, gehalten habe. Es sei ihm die Auskunft geworden, daß in zwei Punkten die Ministerial-Instanz noch Bedenken habe, doch sei eine Verfügbung darüber zwischen den Ministern der Finanzen und des Innern noch herbeigeführt. Die Beanstandungen würden sich auf den Aufschuß, der als communale Umsatzsteuer anzuführen sei und sich in den Grenzen der staatlichen Stempelsteuer zu halten habe, was bezüglich des Procentsfußes hier bekanntlich der Fall ist, und auf das procentuale Verhältniß der Real- und Personalsteuern beziehen, doch glaubt Redner, daß es sich auch hier nur um geringe Differenzen handeln werde. Er habe im Hinblick auf die noch ausstehende Genehmigung des Finanzplanes mit dem Abschluß der Statsarbeiten und des zu erstattenden Verwaltungsberichtes gezögert, doch glaube er jetzt, man solle den Etat nun fertig stellen und dann sehen, welche Aenderungen die Ministerial-Entscheidung etwa nöthig mache. — Im übrigen fanden bei der Statsberathung nur geringe Debatten, zum Theil persönlicher Natur, statt. Herr Münsterberg sprach den Wunsch aus, es möchten die großen vieldenigen Erker im Dachgeschoß des Speichergebäudes der Großen Mühle, welche mit der Architektur lebhaft contrastiren, gelegentlich in Spitzbogenform umgeändert werden, um dann auch die Harmonie mit dem neu zu errichtenden Fortbildungsschulgebäude herzustellen.

**\* [Umzugstermin.]** Zum bevorstehenden Quartals-Wohnungswechsel wird darauf aufmerksam gemacht, daß der abziehende Miether nach der für Danzig nebst den zugehörigen Vororten geltenden Polizei-Verordnung vom 15. September 1869 die Räumung der Wohnung am Umzugstermin, Montag, den 1. April, Morgens beginnen und so beschleunigen muß, daß der anziehende Miether seine Sachen bereits am Mittag in die Wohnung schaffen kann. Wohnungen von ein und zwei Stuben müssen auf Verlangen des Hauseigentümers oder des anziehenden Miethers, im Laufe des 1. April ganz geräumt sein, größere Wohnungen spätestens am Mittag des 3. April. Jedoch muß auch bei den größeren Wohnungen die Räumung bereits am 1. April Morgens beginnen und ununterbrochen fortgesetzt werden.

**\* [Gewerbe-Verein.]** In der gestern Abend abgehaltenen General-Versammlung des Allgemeinen Gewerbe-Vereins wurde nach Dechargierung der Jahresrechnung der Hilfskasse pro 1893/94, die einen Ueberschuß von 20 998,88 Mk. aufweist, die Vorstandswahl vorgenommen, bei der die bisherigen Vorstandsmitglieder, mit Ausnahme des Herrn Zimmer, der vorher die Erklärung abgab, eine auf ihn eventuell entfallende Wiederwahl nicht annehmen zu wollen, mit großer Majorität wiedergewählt wurden. An Stelle des Herrn Zimmer wurde Herr Schienemann zum Schriftführer, zu Vizepräsidenten wurden die Herren Bauer, Dinklage, Elsner, Geitz, Giese, Krug, Neubäcker, Scheffler und Schütz, in den Vorstand der Hilfskasse für 1895/96 die Herren Elsner, Neubäcker, Münzel und Wichmann und zu Rechnungsrevisoren die Herren Gehrke, Naumann und Sablewski gewählt.

**\* [Begräbniß.]** Unter großer Theilnahme von Leidtragenden und fast der gesammten hiesigen Kaufmannschaft fand gestern Nachmittag die Beerdigung des so jäh aus dem Leben geschiedenen Kaufmanns Herrn Albert Adhne statt. Die Einsegnung der Leiche des Dahingegangenen auf dem Friedhofe wurde durch Herrn Cantor Löwold vollzogen.

**\* [Arankenassen-Versammlung.]** Die hiesigen Aerzte hatten, wie schon mitgetheilt, beschloffen, für die Arankenassen vom 1. Juli d. J. an eine Honorarerhöhung eintreten zu lassen. Die neun dem Gewerkschaftsverein angehörenden Danziger Arankenassen kamen nun darin überein, diesem Beschluß des Aerztevereins gegenüber sich ablehnend zu verhalten und den bisherigen Satz von 50 Pfennigen für eine Consultation bei dem Arankenassenarzte und von 1 Mk. für einen Besuch desselben bei einem kranken Assenmitglied bestehen zu lassen. Um in dieser Richtung ein gemeinsames Vorgehen aller Arankenassen zu ermöglichen, war zu gestern Abend im Bildungsvereins-hause eine Versammlung der sämtlichen Arankenassenvorstände Danzigs einberufen worden. Nach längerer Berathung wurde eine aus fünf Herren bestehende Commission gewählt, die mit den Aerzten wegen der streitigen Frage in Verhandlung treten soll.

**\* [Zum Schlachtviehhof.]** Seit der Eröffnung des Schlachtviehhofes, bei der bekanntlich ein Aolossal-Bulle geschlachtet wurde, ist jetzt ein ähnlich großes Thier, ein Bulle von 20 Centnern



# Danzigs

beste und billigste Bezugsquelle für gediegene

# Schuhwaren

ist die

## Schuh-Bazar-Vereinigung

### Theodor Werner 3 Grosse Wollwebergasse 3.

Dortselbst werden einfache, derbe, sowie hochelegante Schuhe und Stiefel in soliden Qualitäten zu enorm billigen, aber streng festen Preisen verkauft. Jeder Schuh und Stiefel trägt den Preis, für den Käufer deutlich ersichtlich, auf der Sohle.

### Theodor Werner.



Heute Nachmittag 4 1/2 Uhr entschied vöthlich unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwägerin und Tante.

**Frau Emilie Dasse,**  
geb. Witthowski,  
im 77. Lebensjahre.

Um stilles Beileid bitten diese traurige Anzeige flakt besonderer Meldung

Danzig, den 21. März 1895

Die Hinterbliebenen.

**SS. C. A. Bade,**  
Capt. B. Fokken,  
mit Gütern von Bremen angekommen, löst am Nachh. **Aug. Wolff & Co.**

**Privat-Capitalisten**  
bestellt Probe-Nummern der „Neuen Börsen-Zeitung“ Berlin, Zimmerstraße 100. Verlang gratis und franco.

**Dank.**  
Ich hatte ein sehr schweres, fürchterlich schmerzhaftes Unterleibsleiden, so daß ich gemungen war, mich in ein Hospital aufnehmen zu lassen, wo ich mich einer schweren Operation unterziehen mußte, die mir aber die erhoffte Genesung nicht brachte. Von einer Klinik kam ich in die andere, elf verschiedene Aerzte behandelten mich, ich wurde nochmals operirt, wieder ohne gesund zu werden.

Der mich zuletzt behandelnde Arzt sagte mir sogar, es wäre mir nicht zu helfen, ich müßte mein Leid mit Geduld tragen.

Damit aber nicht zufrieden, nahm ich schließlich meine Zuflucht zu dem homöopathischen Arzt Herrn Dr. med. Volbeding in Düsseldorf, Königsallee 6, und stellte mich dieser Herr ohne jegliche Operation nur durch Einnehmen in ein paar Monaten vollkommen gesund bin.

Dem Herrn Dr. Volbeding hierdurch meinen aufrichtigen Dank.

**Frau Gaubier,**  
Düsseldorf, Ackerstr. 2, III.  
Zimmer-Clotets,  
von 14 M an, in der Fabrik von **Rosch & Leichmann,**  
Berlins Dringensstr. 43  
Breibistillenhofenstr. 23.

**Allgemeine Renten-Anstalt**  
Begründet 1833. zu Stuttgart. Reorganisiert 1855.

**Lebens-, Kapital- und Rentenversicherungs-Gesellschaft**  
auf Gegenseitigkeit, unter Aufsicht der Königl. Würtl. Staatsregierung.

Wer für sich und seine Hinterbliebenen auf's Beste sorgen will, der versichere sein Leben bei obiger Anstalt, bei welcher er die niedersten Prämien bezahlt und schon nach drei Jahren Dividende (zur Zeit 30 % der einfachen Prämie) erhält.

Auch sehr günstige Rentenversicherungen werden abgeschlossen.

Nähere Auskunft, Prospekte und Antragsformulare kostenfrei bei dem Vertreter in Danzig: **Walter Gronau,**  
Hundegasse 50, Hauptagent.

**Stadt-Theater.**  
Freitag, den 22. März 1895.  
Abends 7 Uhr.

Außer Abonnement. P. P. D.

**Der Vampyr.**  
Romantische Oper in 4 Acten von W. A. Wohlbrück.  
Musik von Heinrich Marschner.  
Regie: Josef Müller. Dirigent: Heinrich Reichaupt.

Personen:  
Sir Humphry, Laird von Davenaut . . . Hans Rogorfs.  
Malvina, seine Tochter . . . Sophie Seblmair.  
Edgar Aubyn, ein Verwandter des Hauses Davenaut . . . Sigurd Lunde.  
Lord Ruthwen . . . Theodor Reichmann.  
Sir Berkleh . . . Ernst Dreule.  
Janthe, seine Tochter . . . Katharina Gäbler.  
Georg Dibbin, in Davenauts Diensten . . . Georg Wenkhaus.  
John Berth, Verwalter auf dem Gute des Carl von Marsden . . . Josef Kraft.  
Emmy, seine Tochter . . . Hedwig Hübsch.  
James Gadsbill . . . Carl Richter.  
Tom Blunt . . . Josef Müller.  
Richard Scrop . . . Max Davidsohn.  
Robert Green . . . Franz Seebach.  
Gule, Blunt's Frau . . . Clara Jppen.  
Der Meister . . . Josef Kraft.  
Diener des Laird von Davenaut . . . Bruno Galletsche.

Jäger und Diener des Sir Berkleh, Canclente von Davenaut, Canclente von Marsden, Heren und Geißler.  
Ort der Handlung: Schottland. Zeit: Im 17. Jahrhundert.

**Zwangsvollstreckung.**  
Im Wege der Zwangsvollstreckung soll das im Grundbuche von Groß- und Klein-Wirzband I, Blatt I, auf den Namen des Gutsbesizers Heinrich Dariusch eingetragene, im Kreise Marienwerder und Kreis Dr. Geraard beleagene Gut

am 18. Mai 1895,  
Vormittags 10 Uhr,  
vor dem unterzeichneten Gericht versteigert werden.

Das Gut ist mit 4882.71 Mk. Reinertrag und einer Fläche von 699.10.86 Hektar zur Grundsteuer, mit 2058 M. Ruhungsmerth zur Gebäudesteuer veranlagt. Auszug aus der Steuerrolle, beglaubigte Abschrift des Grundbuchblatts, etwaige Abschnitte und andere das Gut betreffende Nachweisungen, sowie besondere Kaufbedingungen können in der Gerichtsschreiberei II des unterzeichneten Gerichts einesehen werden.

Das Urtheil über die Ertheilung des Zuschlags wird

am 18. Mai 1895,  
Nachmittags 12 1/2 Uhr,  
an der Gerichtsstelle verkündet werden.

(5554)  
Rewe, den 12. März 1895.  
Königliches Amtsgericht.

**Bekanntmachung.**  
Zu Folge Verfügung vom 18. März 1895 ist an demselben Tage die in Graudenz errichtete Handelsniederlassung des Kaufmanns **Max Deuser** ebenfalls unter der Firma (5556)

**Louis Hintzer,**  
Inhaber Max Deuser,  
in das diesseitige Firmenregister unter Nr. 479 eingetragen.  
Graudenz, den 18. März 1895.  
Königliches Amtsgericht.

**Bekanntmachung.**  
In das hiesige Genossenschaftsregister ist bei Nr. 3 Nachstehendes eingetragen worden:  
Col. 2. Bank Ludowy, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht. (5560)  
Col. 3. Postgrößen. (5560)  
Col. 4. Die Firma ist in der in Colonne 2 angegebenen Weise durch Beschluß der Generalversammlung vom 16. Dezember 1894 abgeändert. Zum Kundgeben von Willenserklärungen und zum Zeichnen für die Genossenschaft genügen die Unterschriften zweier Vorstandsmitglieder. —  
Eingetragen zu Folge Verfügung vom 12. März 1895 am 18. März 1895.  
Stuhm, den 18. März 1895.  
Königliches Amtsgericht.

**Bekanntmachung.**  
Der Buchdrucker **Heinrich Baumann** soll als Zeuge vernommen werden. Der Aufenthaltsort desselben ist unbekannt. Aufseiner hat er sich auf Wanderschaft in der Richtung nach Danzig oder Gietlin begeben. Jeder, welcher den Aufenthaltsort des p. Baumann kennt, wird ersucht, hiervon schleunigst in den Acten J. III 86/95 Nachricht gelangen zu lassen. Zugleich wird der p. Baumann aufgefordert, seinen Aufenthaltsort zu den vorbezeichneten Acten schleunigst anzuzeigen. (5088)  
Eibing, den 11. März 1895.  
Der Untersuchungsrichter.

**Bekanntmachung.**  
In unserem Firmenregister ist bei Nr. 368 das Erlöschen der Firma **Louis Hinkler** zu Graudenz heute eingetragen worden.  
Graudenz, den 18. März 1895.  
Königliches Amtsgericht.

**Das hochherrschaltliche Kronstück**  
**Zopengasse Nr. 3,**  
bestehend aus 11 Zimmern nebst großem Zubehör, ist im Ganzen resp. getheilt zum 1. April cr. zu vermieten eventl. preiswerth zu verkaufen. (5580)  
Besichtigung von 3 bis 4 Uhr.  
Nähere Auskunft ertheilt **Julius Bergbold,**  
Hofmarkt 24. 3 Tr.  
(Nicht Hofmarkt 29 wie gestern irrthümlich angegeben.)

**Rappwallach,**  
breites, gelundes Pferd, 5' 2" groß, 5 jährig, fehlerfrei und tugend, kräftiges Wagenpferd, verhältnißlich.  
Offerten unter 5588 an die Exped. dieser Zeitung.

**Eine noch gut erhaltene 15 Centner-Decimalwaage wird zu kaufen gewünscht.**  
Offerten unter 5630 an die Expedition dieser Zeitung.

Mein 6 jähriges **Reitpferd,**  
Grauschimmelwallach (Mutter Vollblutaraberin), 3 1/2" groß, schönes Offizierpferd, verkauf wegen Aufgabe der Stellung.  
Buchenhagen, Ar. Strasburg Westpr. (5464)  
**G. Sachs,**  
Administrator.

**Bekäuflich!**  
Schöne Stute, 5jähr., 4 Zoll. edel gezogen, breit, ganz rubig, gut geritten. Besonders für Compagnie-Chais geeignet.  
1000 M. Nähere Auskunft Wachtmstr. **Stinzer,** Stolp i. P.

**Berliner Schlächterwagen**  
hat billig zu verkaufen (5614)  
**J. Hoppe,**  
Vornäd. Graben 9.

**Reisender**  
für leistungsfähige Ditenfabrik (Westpreußen und s. Th. Posen u. Dommern) sofort od. 1. April gesucht. Bewerber, welche mit Erfolg gereist haben und mit der Aushsicht bekannt sind, wollen ihre Adr. u. Ang. der näh. Verhältn. u. Gehaltsanpr. unter 5439 an die Exped. d. Bl. einl. (5614)

In meinem Getreidegeschäft wird vom April d. Js. die Behrungsstelle bei monatlicher Vergütung frei. Bewerber mit der Berechtigung zum einjährig-freiwilligen Dienst wollen sich melden.  
**S. Seligsohn,** Bromberg.

**Ein junges Mädchen,**  
welches im Kochen geübt ist, wird als Stütze der Hausfrau verlangt. Adressen unter 5627 an die Exped. dieser Zeitung erbeten.

**Züchtige Agenten**  
werden von einer Schnupf-, Rauch- und Aautabakfabrik für Danzig, Umgegend, Westpreußen, Posen, Dommern gesucht. Meldungen erbitte unter 5561 an die Expedition dieser Zeitung.

Ancienne maison, vins et spiritueux, demande Représentant. Conditions exceptionnelles, références exigées. (Görrie J. M. C. No. 5)  
(au Magasin) 36 quai Bocalan Bordeaux. (4576)

**Personalcredit**  
von 500 M aufwärts bis zum höchsten Betrage besorgt  
**J. Visontal,** Behördl. autor. Gebäucentur Budapest, Apptelekiass.

**Beretreter.**  
Offerten u. H. J. 9398 bef. Aud. Hoffe, Hamburg.

**Wohnungen.**  
Witthannengasse 31 ist die herrschaftliche Wohnung in der 1. Etage, 5 bis 6 Zimmer nebst allem nöthigen Nebengerath incl. Badezimmer, Waschküche und Trockenboden, vom 1. April zu vermieten. Besichtigung von 11-1 Uhr. Näheres bei **Gahn,** Hundegasse 43. (5267)

**Ein möbl. Zimmer**  
mit Klavier zu vermieten, auch mit Pension. Vornäd. Graben Nr. 31. 2 Tr. (5598)  
Güler höherer Lehranstalt finden sehr gute Pension Dogenpühl 62, 3 Tr. (1770)

**Oliva.**  
Eine gut möblirte Wohnung, dem Königl. Garten gegenüber, ist für den Sommer oder für einzelne Monate, mit oder ohne Pension, zu vermieten.  
Offerten unter **A. B. 100** Oliva postlagernd erbeten.

**Dem Armen-Unterstützungsverein**  
gingen an einmaligen Geldschenken ferner zu:  
Ungenannt (von einer Dame) 5 M., von Hrn. Carl Nordt (von einem Herrn am 23. d. Mts. erhalten) 50 M., Anonym durch die Hansa-Post eingeliefert 60 M., C. D. . . 3 M., vom Scaletub Held . . . 9 M., 10 M., Exped. d. Danziger Zeitung aus einer Streifische 1 M., 50 M.; ferner von Hrn. C. Reichensberg 1 Kiste Cigaretten-Abfälle, Ungenannt: Abgelegte Behälter, Schokolade, Ed. Löwen: Mähen und Strümpfe.

**Dramatischer Leseverein.**  
Freitag, den 22. März 1895.  
**Uebungsabend**  
untere Localität, Eingang Junkerstraße 6. (5618)  
Definitive Vertheilung der Rollen.  
**Danziger Beamten-Verein.**  
Mittheilung an die Vereins-Mitglieder. (5628)  
Vorräthig: Billets zu den Coireen des Herrn Bellachini.

Druck und Verlag von **A. W. Raftmann** in Danzig